



מינהל חברה ונוער
אגף תכנים, תכניות, הכשרה והשתלמויות

אליעזר בן יהודה אפשרות לפעילות א'

מהלך הפעילות שלב א' – במליאה

- נציג מילים שהאקדמיה ללשון עברית חידשה. אפשר ליצור חידון באמצעות כלים דיגיטליים, כגון: [Triventy](#).
- נבקש מהמשתתפים לזהות את המילים הלועזיות התואמות שאנו משתמשים בהן בשפת היומיום.
 - כרוכית @ – שטרודל
 - מחשב ברכיים – לפטופ
 - חברת הזנק – סטארט-אפ
 - תקריש – ג'ל
 - גלגשת – סקטבורד
 - מסר – שלח SMS
 - יומן רשת – בלוג
 - תצרף – פאזל
 - פצחן – האקר
 - תגובית – talk back
 - טיסת חֶסֶךְ – טיסת low-cost
 - נְזוּם (בלי ניקוד: ניזום) – פירסינג
 - מְצִיטָן – פירומן (אדם בעל דחף חולני להצית אש ברכוש ובמבנים המתפעל מצפייה בבערה)
 - צְפִיית רֶצֶף – צפיית בינג'
 - יוֹצֵר מְחֹלּוֹת – כוראוגרף
 - אֲחֻזָּה – סולידריות
 - תַּפְרִיט תַּזְנָה – דיאטה
 - תַּבְהֵלָה – פניקה
 - דוֹד רָבָא ודוֹדָה רַבָּתָא הם אחי הסב או הסבה
 - מְצֵלָה – "על האש", אירוע חברתי הכולל צלייה ואכילה
 - פִּמְפֻמָּת – פומפה
 - *אפשר להוסיף מילים

- נאמר למשתתפים:

המשחק ששיחקנו עתה, של התאמת מילים לועזיות הרווחות בשפה העברית למילים עבריות שהאקדמיה ללשון חידשה, הוא דוגמה לתרומתו של אליעזר בן יהודה להיות השפה העברית משפת תרבות ושפת קודש לשפה חיה ומדוברת, המשמשת כיום מיליוני ישראלים ויהודים ברחבי העולם בכל תחומי החיים. [עוד על](#)

[אליעזר בן יהודה](#)

שלב ב' – קבוצתי

- נתחלק לקבוצות.
- חלק מהקבוצות ייצרו **תשבץ** על חייו של בן יהודה.
- חלק מהקבוצות ייצרו **תפזורות** של מילים שאליעזר בן יהודה המציא.
- את התשבצים ואת התפזורות אפשר ליצור גם בכלים דיגיטליים, כדוגמת: [מחולל תשבצים](#) או [מחולל תפזורות](#).

שלב ג' – במליאה

הקבוצות יציגו את התוצרים ויפתרו את התשבצים ואת התפזורות.

שאלות לדיון

- האם במהלך פתרון התשבץ התוודעתם למילה או למושג שלא הכרתם קודם? פרטו.
- במה תרם אליעזר בן יהודה להחדרת העברית כשפה מדוברת?
- עד כמה, לדעתכם, הצליח בן יהודה במשימתו?
- לדעתכם, האם יש היום עדיין צורך להילחם על העברית? נמקו.
- לדעתכם, מה היה בן יהודה אומר אם היה שומע את הסלנג ואת שילוב המילים הזרות בשפה שאנו מדברים היום?

רעיונות נוספים לפעילות

- ערכו **ריאיון עיתונאי עם בנו של בן יהודה** שבו יספר על אביו ועל ילדותו. שבצו בריאיון נתונים מן התשבץ.
- **כתבו מכתב** למערכת עיתון "הצבי" של בן יהודה שבו תעדכנו אותו בנוגע למצב העברית בתקופתנו. כדי לגרום לאליעזר בן יהודה נחת, שבצו במכתב מספר רב ככל האפשר של מילים שהמציא.